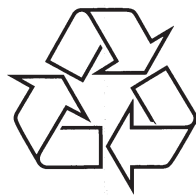


Nešiojamas DVD Grotuvas

**PET 714**

**PET 718**



Daugiau apie firmos "Philips" gaminius galite sužinoti  
pasauliniame Interneto tinkle. Svetainės adresas:  
<http://www.philips.com>



Naudojimosi instrukcijų knygelė

### Seno produkto išmetimas



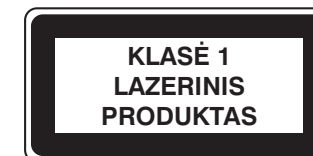
Jūsų produktas pagamintas iš aukštos kokybės medžiagų ir komponentų, kurie gali būti perdirbti arba naudojami dar kartą.

Jeigu šis nubraukto konteinerio simbolis yra prie produkto, tai reiškia, kad produktas pagamintas pagal Europos Direktyvą 2002/96/EC.

Pasidomėkite apie vietinę elektros ir elektroninių produktų surinkimo bei išmetimo sistemą.

Laikykitės vietinių taisyklių ir nemeskite senų įrenginių kartu su kitomis šiukšlėmis. Tinkamas senų produktų išmetimas nedarys žalos aplinkai ir žmonių sveikatai.

**Šis įrenginys atitinka Europos Sąjungos reikalavimus nustatytus radijo trukdžiams.**



**Būkite atsakingi  
Gerbkite autorines teises.**

## TECHNINIAI DUOMENYS

|                               |                         |
|-------------------------------|-------------------------|
| Išmatavimai                   | 210 x 178 x 39 mm       |
|                               | 8,3 x 7,0 x 1,5 coliai  |
| Svoris                        | 1,9 kg                  |
| Maitinimas                    | DC 9V 1.0 A             |
| Energijos suvartojimas        | 9W                      |
| Veikimo temperatūra           | 0 – 45°C                |
| Lazerio bangos ilgis          | 650nm                   |
| Video sistema                 | PAL/NTSC                |
| Dažnio atsakymas              | 20Hz ~ 20kHz ±1dB       |
| Signalų/Garso spektras        | ≥ 85dB                  |
| Audio iškreipymas + triukšmas | ≤ -80 (1KHz)            |
| Kanalo atskyrimas             | ≥ 85 dB                 |
| Dinaminė apimtis              | ≥ 80 dB                 |
| Išėjimas                      |                         |
| Audio out (analoginis audio)  | Išėjimo lygis: 2V ± 10% |
| Paleidimo varža               | 10KΩ                    |
| Video out Išėjimo lygis       | 1Vp – p ±20%            |
| Paleidimo varža               | 75 Ω                    |

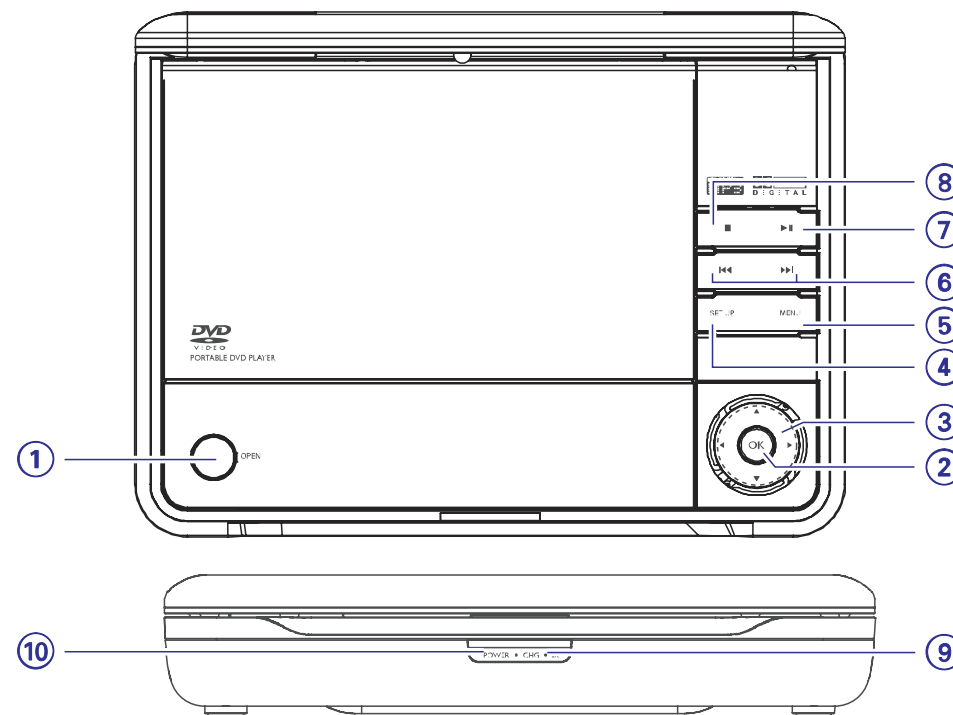
**PHILIPS** pasilieka teisę keisti produkto dizainą bei techninius duomenis be išankstinio perspėjimo.

Modifikacijos, nepatvirtintos gamintojo, gali panaikinti vartotojo teisę naudotis šiuo įrenginiu.

Visos teisės saugomos.

## FUNKCIJŲ PERŽIŪRA

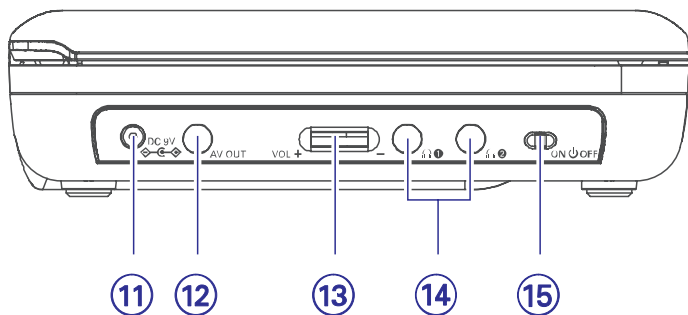
### Įrenginio mygtukai



- 1. OPEN** .....atidaro diskų dureles, kad įdėtumėte arba išimtumėte diską.
- 2. OK** .....patvirtinti pasirinkimą
- 3. ▲, ▼, ◀, ▶** .....judėjimas po meniu.  
.....◀ / ▶ paieška diske pirmyn arba atgal skirtingais greičiais.
- 4. SETUP** .....įeiti arba išeiti iš sistemos meniu.
- 5. MENU** .....įeiti arba išeiti iš disko turinio meniu.
- 6. ◀◀ / ▶▶** .....pereiti į prieš tai buvusį/sekantį takelį, skyrių, antraštę.
- 7. ▶||** .....pradėti arba nutraukti grojimą.
- 8. ■** .....sustabdyti grojimą ar ištrinti programą.
- 9. IR** .....nuotolinio valdymo sensorius
- 10. POWER ir CHG** .....įjungimo ir pakrovimo indikatorius

## FUNKCIJŲ PERŽIŪRA

### Kairė grotuvo pusė



11. **DC IN 9V** .....Elektros laido lizdas.
12. **AV OUT** .....Audio/ Video išvesties lizdas.
13. **VOLUME** .....Garsumo valdymas.
14. **1 2** .....Ausinių lizdas.
15. **OFF/ON** .....Jungti arba išjungti grotuvą.

## IŠKILUSIŲ NESKLANDUMŲ ŠALINIMAS

Jeigu taip atsitinka, kad jūsų DVD-Video grotuvas sugenda ar neveikia kai kurios funkcijos, pirmiausia pasitikrinkite, ar tai nėra problema iš šio sąrašo.

Gali būti, kad jūs kažko nepastebėjote.

### ĮSPĖJIMAS

*Jokiomis aplinkybėmis nebandykite pataisyti sistemos pats/pati – tai panaikins garantiją. Jei atsiras gedimas, prieš nešdami įrenginį į taisyklą pirmiausiai pasiskaitykite žemiau aprašytus punktus. Jeigu sekdami šiais patarimais nesugebėsite pataisyti įrenginio, pasitarkite su pardavėju arba paslaugų centru.*

### Simptomas

### Pašalinimo būdas

#### Nėra maitinimo

- Patikrinkite, ar abu maitinimo laido jungikliai yra tinkamai sujungti.
- Patikrinkite, ar AC kištukiniame lizde yra elektra įjungdami į jį kokį nors kitą įrenginį.
- Patikrinkite, ar elementų pakuotė yra įdėta tinkamai. Patikrinkite, ar automobilio adapteris yra tinkamai prijungtas.

#### Iškraipytas vaizdas

- Patikrinkite, ar ant disko nėra ryškių pirštų antspaudų ir nuvalykite jį su minkštu skudurėliu, šluostydami iš centro link kraštelių.
- Kartais gali atsirasti nedidelių vaizdo iškraipymų. Tai nėra gedimas.

#### Visiškai iškraipytas vaizdas/ n spalvotas vaizdas TV ekrane

- PAL gali būti klaidingai nustatytas. Suderinkite savo televizoriaus nustatymus su grotuvo nustatymais.

#### Nėra garso

- Patikrinkite audio sujungimus. Jeigu naudojate HiFi stiprintuvu, pabandykite naudoti kitą garo šaltinį.

#### Diskas negrojamas

- Įsitinkite, kad diskas yra įdėtas etikete į viršų.
- Nuvalykite diską.
- Patikrinkite, ar diskas nėra brokuotas, bandydami pagroti kitą diską.

#### Grotuvas nereaguoja į nuotolinio valdymo pultelį

- Nukreipkite nuotolinio valdymo pultelį tiesiai į sensorių grotuvo priekyje. Venkite bet kokių kliūčių spindulio kelyje. Patikrinkite arba pakeiskite elementus.

#### Iškraipytas arba bespalvis vaizdas, bandant paleisti DVD diską

- Naudokitės tik diskais, suformatuotais pagal atitinkamą naudojamą televizorių (PAL/NTSC).

#### Grotuvas nereaguoja į jokias operacines komandas grojimo metu

- Diskas neleidžia atlikti šių operacijų.
- Peržiūrėkite disko naudojimosi instrukcijas.

#### Įsilęs grotuvas

- Ilgesnį laiką naudojantis grotuvu jo paviršius įšyla. Tai yra normalu.

#### Kai išjungiamas elektros tiekimas, ekranas užtemsta

- Tai energijos taupymo režimas, taip užtikrinamas ilgesnis baterijos veikimo laikas. Tai yra normalu. Reguluokite ryškumą su naudodami atitinkamą reguliavimo "suktuką".

## SETUP (NUSTATYMŲ) GALIMYBĖS

### Video nustatymai

Kai rodykle pažymėsite šiuos nustatymus, paspauskite **OK**:

|            |   |
|------------|---|
| TV Type    | išorinio Televizoriaus video standarto pasirinkimui |
| TV Display | ekrano dažnio pasirinkimui                          |
| Sharpness  | aštrumo lygio pasirinkimui                          |
| Brightness | ryškumo lygio pasirinkimui                          |
| Contrast   | kontrasto lygio pasirinkimui                        |
| Gamma      | gama lygio pasirinkimui                             |

Paspauskite **◀**, kad atšauktumėte dabartinį nustatymą arba pereitumėte atgal į ankstesnį meniu lygį.

### Slaptažodžio nustatymas

Kai rodykle pažymėsite šiuos nustatymus, paspauskite **OK**:

|          |   |
|----------|---|
| Password | esamo slaptažodžio pakeitimui (nustatytas dabar:3308) |
|----------|---|

Paspauskite **◀**, kad atšauktumėte dabartinį nustatymą arba pereitumėte atgal į ankstesnį meniu lygį.

*Pastaba: Tėvų kontrolės funkcija galima tik tada, kai yra išjungtas slaptažodžio režimas.*

### Pirmenybės

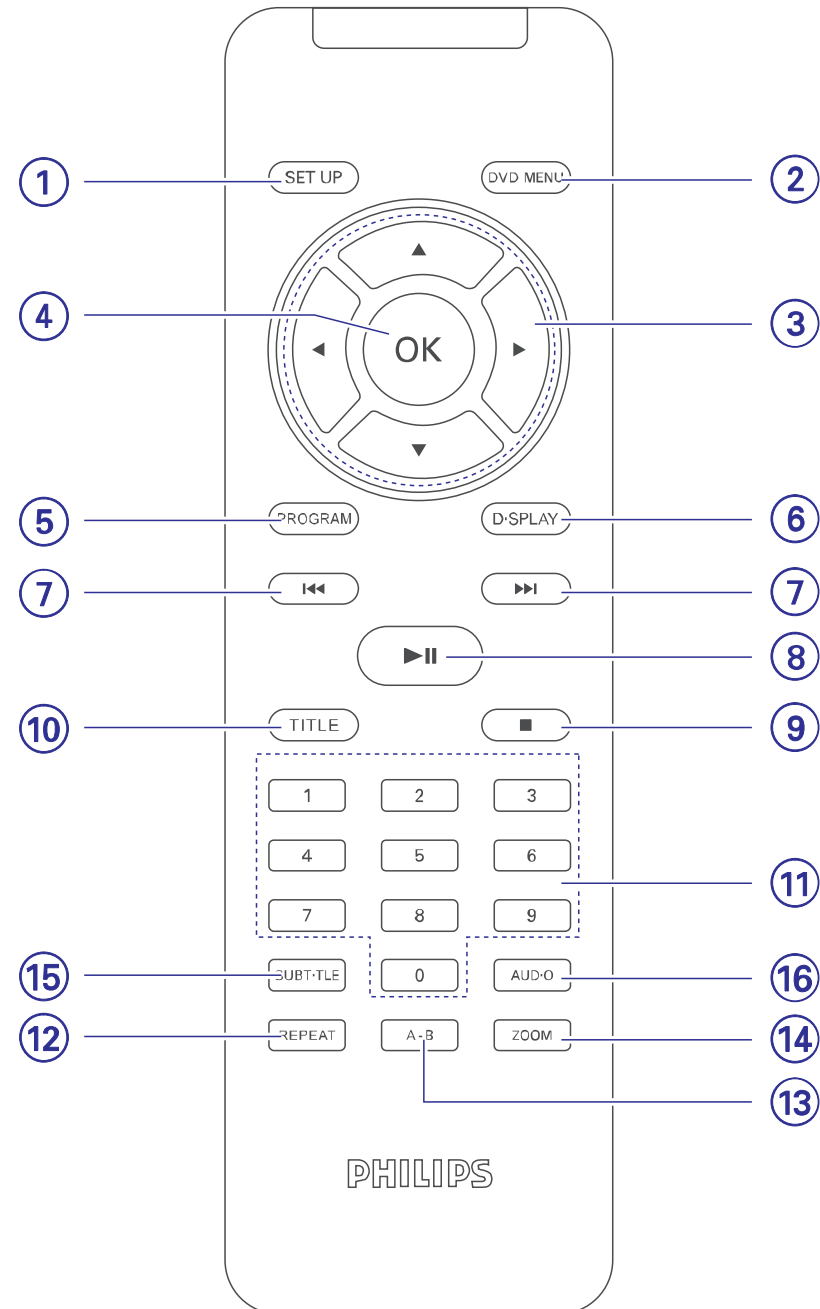
Kai rodykle pažymėsite šiuos nustatymus, paspauskite **OK**:

|           |   |
|-----------|---|
| Audio     | audio kalbos galimybių pasirinkimui       |
| Subtitle  | subtitrų kalbos galimybių pasirinkimui    |
| Disc Menu | disko meniu kalbos galimybių pasirinkimui |
| Parental  | tėvų kontrolės pasirinkimui               |
| Default   | atstatyti gamykliniams nustatymams        |

Paspauskite **◀**, kad atšauktumėte dabartinį nustatymą arba pereitumėte atgal į ankstesnį meniu lygį.

## FUNKCIJŲ PERŽIŪRA

### Nuotolinio valdymo pultelis



## FUNKCIJŲ PERŽIŪRA

### Nuotolinio valdymo pultelis

- 1. SETUP** ..... Spauskite, kad patektumėte į nustatymų meniu arba iš jo išeitumėte.
- 2. DVD MENU** ..... Įeiti arba išeiti iš disko turinio meniu.
- 3. ▲, ▼, ◀, ▶** ..... Judėjimas po meniu.  
..... ◀/▶ paieška diske pirmyn arba atgal skirtingais greičiais
- 4. OK** ..... Patvirtinti pasirinkimą
- 5. PROGRAM** ..... Patekti į programavimo meniu
- 6. DISPLAY** ..... Informacijos rodymas per TFT žiūrėjimo metu.
- 7. PREV/NEXT ◀◀/▶▶**  
..... Pereiti į prieš tai buvusį/sekantį takelį, skyrių, antraštę.
- 8. PLAY/ PAUZE ▶▶||** ..... Pradėti arba nutraukti grojimą.
- 9. STOP ■** ..... Sustabdyti grojimą ar ištrinti programą.
- 10. TITLE** ..... Rodyti disko pavadinimą
- 11. 0-9** ..... Skaitmenų klaviatūra.
- 12. REPEAT** ..... Pakartoti skyrių, takelį ar antraštę.
- 13. A-B** ..... Pakartoti tam tikrą pažymėtą disko ištrauką.
- 14. ZOOM** ..... Padidinti vaizdą arba sumažinti vaizdą arba įjungti vaizdą per TFT.
- 15. SUBTITLE** ..... Pasirinkti subtitrų kalbą.
- 16. AUDIO** ..... DVD grojimo metu pasirinkite audio kalbą, arba VCD/CD disko grojimo metu pasirinkite audio režimą (Stereo, Mono-Left arba Mono-Right).

## SETUP (NUSTATYMŲ) GALIMYBĖS

Norėdami maksimaliai išnaudoti grotuvo teikiamus privalumus, naudokitės **SETUP**, kad nustatytumėte tikslesnius grojimo savybių pasirinkimus. Naudokitės ▲, ▼, ◀, ▶ mygtukais, kad pažymėtumėte savo pasirinkimą, ir paspauskite **OK**.

1. Paspauskite **SETUP**. Rodomas savybių sąrašas.
2. Naudokitės ▲ ▼ mygtukais, kad pažymėtumėte savo pasirinkimą.

Kai rodyklė pažymi šiuos nustatymus, paspauskite **OK**, kad:

|                     |   |
|---------------------|---|
| GENERAL SETUP PAGE  | pasirinktumėte dispėjaus ir kitas galimybes |
| VIDEO SETUP PAGE    | pasirinktumėte video galimybes              |
| PASSWORD SETUP PAGE | pasirinktumėte slaptažodžio galimybes       |
| PREFERENCE PAGE     | pasirinktumėte grojimo pirmenybes           |

3. Paspauskite ◀, kad atšauktumėte dabartinį nustatymą arba pereitumėte atgal į ankstesnį meniu lygį.
4. Paspauskite **SETUP**, norėdami išjungti šį meniu.

### Pagrindiniai Nustatymai (General setup page)

Kai rodykle pažymėsite šiuos nustatymus, paspauskite **OK**:

|              |   |
|--------------|---|
| ANGLE MARK   | kampo žymėjimo (angle mark) rodymo pasirinkimui |
| OSD LANGUAGE | OSD kalbos pasirinkimui                         |
| SCREEN SAVER | ekrano užsklandos pasirinkimui                  |
| LAST MEMORY  | pasirinkite paskutinio grojimo galimybes        |

Paspauskite ◀, kad atšauktumėte dabartinį nustatymą arba pereitumėte atgal į ankstesnį meniu lygį.

*Pastaba: Prieš naudojant ▲, ▼ norimo kampo pažymėjimui, įsitikinkite, kad diske yra kampo pažymėjimo funkcija ir, kad sistemos meniu įjungti šios funkcijos pasirinkimai.*

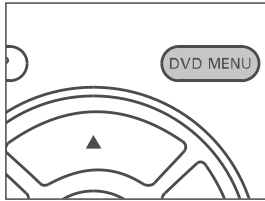
### DĖMESIO

**Mygtukų ir kitų grotuvo elementų naudojimas ne pagal paskirtį, gali sukelti trumpą sujungimą arba kitokias nelaimes.**

## SPECIALIOS DVD FUNKCIJOS

### Antraštės grojimas

1. Spauskite **DVD MENU**, kad patektumėte į disko antraštės meniu.
2. Naudokitės ◀▶▲▼ arba **skaitmenų mygtukais 0-9**, kad pasirinktumėte grojimo galimybes.
3. Spauskite **OK**, kad patvirtintumėte.



## PRISTATYMAS

### Nešiojamas DVD grotuvas

Jūsų nešiojamas DVD grotuvas groja DVD diskus, kurie atitinka universalų DVD video standartą. Naudodamiesi šiuo grotuvu, jūs galėsite mėgautis puikia filmų vaizdo kokybe, stereo arba daugiakanaliu garsu (tai priklauso nuo disko ir nuo grojimo nustatymų).

Jūs galite naudotis įvairiomis DVD-Video funkcijomis: takelių, subtitrų ar skirtingų rodymo kampų pasirinkimu (funkcijos priklauso nuo disko).

Naudodamiesi apsauga nuo vaikų, jūs galite kontroliuoti atitinkamų diskų žiūrėjimą. Nuotolinio valdymo pultas ir ekrano instrukcijos padeda paprastai ir lengvai naudotis grotuvu.

### Ką rasite dėžutėje

Patikrinkite ar visus išvardintus prietaisus randate įpakavimo dėžutėje:

- Nešiojamas DVD grotuvas.
- Mašininis adapteris (12V)
- Naudojimosi instrukcijos.
- Greito pajungimo gidas.
- AC elektros energijos adapteris DSA-9W-09F(DVE) arba AY4132 (PHILIPS)
- Nuotolinio valdymo pultas
- Audio/ Video kabelis
- Garantija

### Pastatymas

- Statykite įrenginį ant tvirto, lygaus paviršiaus.
- Statykite įrenginį kuo atokiau nuo kaistančių įrenginių ir tiesioginės saulės šviesos.
- Jeigu grotuvas nenuskaito/ negroja CD ir DVD diskų, prieš remontuodami, pabandykite naudoti įprastinį valomąjį CD/DVD diską, kad nuvalytumėte lęšį. Kitos valymo priemonės gali pakenkti lęšiui.
- Visada uždarykite diskų dėklą tam, kad ant jo nepatektų dulkių.
- Lęšis gali aprasoti, jeigu pernešate įrenginį iš šaltos į šiltą patalpą. Tokiu atveju jūs negalėsite groti DVD/CD diskų. Palikite įrenginį šiltoje patalpoje ir palaukite, kol drėgmė išgaruos.

## PRISTATYMAS

### Įkraunamos baterijos

#### Įspėjimai apie baterijų įkrovimą

1. Kai tik baterijas pilnai išsenka, tuojau pat įkraukite ją (nesvarbu ar dabar ar vėliau naudosite grotuvą), taip prailginsite baterijos galiojimo laiką.
2. Norėdami pakrauti bateriją, prijunkite DVD grotuvą prie elektros tinklo, įsijunks indikacinę lemputę.

#### Įkraunamų baterijų naudojimas ir priežiūra

1. Baterijų įkrovimui visada naudokite tik pridėtą adapterių.
2. Jeigu oro temperatūra yra mažesnė nei 10°C arba didesnė nei 35°C, gali atsirasti įkrovimo sutrikimų.
3. Jeigu prie DVD grotuvo prijungtos ausinės, tai pilnai pakrautos baterijos veikia apie 2,5 valandas.

### Grojami diskų formatai

Jūs galite groti ne tik DVD-Video diskus, bet ir Video CD, CD, CD+-R, CD+-RW, DVD±R ir DVR±RW.

#### DVD-Video

Priklausomai nuo disko turinio (filmas, vaizdo klipai, serialas ir t.t.) šiuose diskuose gali būti viena ar keletas antraščių, vienas ar keletas skyrių. Jūs galite lengvai ir paprastai pasiekti norimą vietą antraštėje ar skyriuje.

#### CD su JPEG failais

Naudodamiesi savo grotuvu galite žiūrėti JPEG nuotraukas.

#### Video CD

Priklausomai nuo disko turinio (filmas, vaizdo klipai, serialas ir t.t.) šiuose diskuose gali būti vienas ar daugiau takelių, takeliuose gali būti vienas ar daugiau indeksų. Jūs galite lengvai ir paprastai pasiekti norimą vietą takelyje ar indeksuose.

#### Audio CD / MP3 CD

Audio CD / MP3 CD diskuose yra tik muzikos takeliai. Šiuos muzikos takelius galite groti įprastiniu būdu per stereo sistemą naudodamiesi nuotolinio valdymo pultu arba/ ir pagrindiniu įrenginiu, arba per TV naudojantis OSD (On Screen Display).



## SPECIALIOS DVD FUNKCIJOS

DVD-Video diskų turinio patikrinimas: **DVD MENU**.

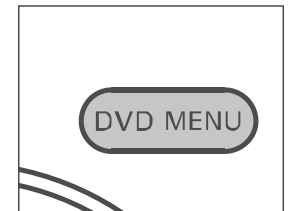
Diskuose gali būti įdėti dalių ir skyrių pasirinkimo meniu.

DVD meniu savybė leidžia jums atlikti pasirinkimus iš šių meniu.

Paspauskite atitinkamą skaitmeninį mygtuką arba naudokitės ▲, ▼, ◀, ▶ mygtukais, kad pažymėtumėte savo pasirinkimą ir paspauskite **OK**.

### Disko meniu

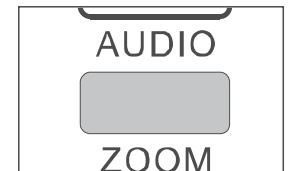
Paspauskite **DVD MENU**. Meniu sudėtyje gali būti kameros žiūrėjimo kampai, kalbos, subtitrų pasirinkimai bei dalies skyriai.



### Kalbos pakeitimas

Paspauskite **AUDIO**. Jeigu dabartinis diskas turi skirtingas kalbos pasirinkimo galimybes, jos dabar atsiras ekrane.

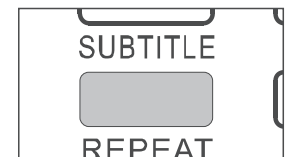
Spauskite **AUDIO** pakartotinai, kol pasieksite norimą kalbos pasirinkimą.



### Subtitrai

Paspauskite **SUBTITLE**. Jeigu dabartinis diskas turi skirtingas subtitrų pasirinkimo galimybes, jos dabar atsiras ekrane.

Spauskite **SUBTITLE** pakartotinai, kol pasieksite norimą subtitrų pasirinkimą.



#### ✓ PATARIMAS

Viršuje aprašytos dvi funkcijos priklauso nuo to ar diske yra kalbos ir subtitrų galimybių.

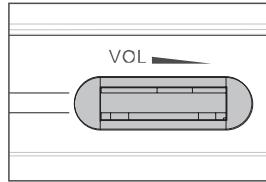
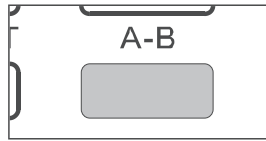


## PAGRINDINĖS SAVYBĖS

### Fragmento A -B pakartojimas

Norėdami pakartotinai pagroti dalies ištrauką:

- Paspauskite **A-B** ties savo pasirinktu pradžios tašku;  
↻ ekrane atsiras **A**.
- Paspauskite **A-B** dar kartą ties savo pasirinktu pabaigos tašku;  
↻ ekrane atsiras **AB** ir prasidės ištraukos pakartojimas.
- Norėdami išjungti pakartojimą, paspauskite **A – B**.



### Garsumo Reguliavimas

- Pasukite garso reguliavimo ratuką, esantį kairėje įrenginio dalyje, kad sumažintumėte arba padidintumėte garsumą.

### Rodymas

Pakartotinai spauskite **DISPLAY** nuotolinio valdymo pulte, kad pasirinktumėte toliau aprašytas galimybes:

|    | DVD                  | CD/VCD                |
|----|----------------------|-----------------------|
| X1 | Praėjusios antraštės | Dainos praėjęs laikas |
| X2 | Likusios antraštės   | Dainos likęs laikas   |
| X3 | Praėję skyriai       | Visas praėjęs laikas  |
| X4 | Likę skyriai         | Visas likęs laikas    |
| X5 | Rodymas išjungtas    | Rodymas išjungtas     |

#### ✓ PATARIMAS

JPEG veiksmų metu, paspaudę šį mygtuką galėsite pasirinkti 17 skaidrių peržiūros režimų.

### Programavimas

1. Rodymo metu nuotolinio valdymo pultelyje spauskite **PROGRAM**, kad patektumėte į programavimo meniu.
2. Naudokite **skaitmenų klaviatūrą 0-9**, kad tiesiogiai įvestumėte norimus takelius ar skyrius (įvesdami vieno skaitmens takelio numerį iš pradžių spauskite "0", pvz. "05").
3. Naudodami ◀▶ mygtukus su kursoriaimi pasirinkite START ir tada spauskite **OK**, kad pradėtumėte programavimo grojimą.

## BENDRA INFORMACIJA

### Energijos šaltiniai

Šis įrenginys veikia, jeigu naudojate AC adapteriu arba mašiniu adapteriu.

- Patikrinkite, ar AC adapterio įtampa atitinka vietinę elektros įtampą. Kitu atveju ir įrenginys ir adapterius gali būti sugadinti.
- Nelieskite adapterio šlapiomis rankomis, nes galite patirti elektros šoką.
- Kai prijungiate mašinį adapterių (vietoje cigarečių pridedimo įrenginio) įsitikinkite, kad mašinos įtampa atitinka įtampą nurodytą ant adapterio.
- Jeigu nenaudosite grotuvo ilgą laiką, išimkite baterijas ir išjunkite AC adapterių iš tinklo.
- Prilaikykite laidą, kai išjunginėjate AC adapterių. Netraukite už laido.

### Saugumas ir priežiūra

- Nebandykite patys išardyti įrenginio, nes lazeris gali pažeisti jūsų regėjimą. Remontą turėtų atlikti tik kvalifikuoti asmenys.
- Jeigu į įrenginį patenka skysčių ar kitų objektų, iškart išjunkite įrenginį iš tinklo.
- Pasistenkite nenumesti ar kitaip nepažeisti įrenginio tam, kad neatsirastų gedimų.
- Klausos sauga: klausykites vidutiniu garsu. Klausymasis dideliu garsumu gali pakenkti jūsų klausai.
- Svarbu (modeliams įpakuotomis ausinėmis): Kaip reikalaujama, Philips garantuoja atitikimą maksimaliam audio grotuvo garsumui tik esant originaliam pateiktų ausinių modeliui. Jei jas reikėtų pakeisti, rekomenduojame jums susisiekti su pardavėju ir užsisakyti tokį modelį, kuris būtų identiškas originaliajam, pateiktam Philips.
- Eismo sauga: nenaudokite įrenginio vairuodami ar važiuodami dviračiu, nes galite sukelti nelaimingą atsitikimą.
- Saugokite įrenginį nuo didelės kaitros, sukeltos šildymo įrenginių arba tiesioginės saulės šviesos.
- Šis produktas nėra apsaugotas nuo vandens: neleiskite savo grotuvui būti panardintam į vandenį. Vanduo patekęs į grotuvą gali sukelti rimtų gedimų.
- Nenaudokite jokių valiklių, kuriuose yra alkoholio, amoniako, benzeno ar abrazyvų, kadangi tai gali pakenkti jūsų grotuvui.
- Nelieskite lęšių!
- Nelaistykite ir netaškykite įrenginio. Nestatykite įrenginio prie pavojingų objektų (degančių žvakių, pilnų vandens vazų).

*Pastaba: naudojantis grotuvu ilgesnį laiką, jo paviršius įkais. Tai yra normalu.*

## BENDRA INFORMACIJA

### Saugus klausymasis

#### Saugus garsas

- Didelis garsas gali pakenkti klausai. Jeigu klausysitės įrenginio dideliu garsu ilgiau nei vieną minutę- jūs galite pakenkti savo klausai. Klausymasis dideliu garsu yra reikalingas tiems žmonėms, kurie jau turi klausos sutrikimų.
- Garsas gali būti "apgaulingas". Visada klausykitės įrenginio vidutiniu garsu. Jeigu klausysitės įrenginio dideliu garsumu, tai jūs galite įprasti prie didelio garso, o jis yra kenksmingas jūsų klausai.



#### Saugaus garsumo nustatymas

- Nustatykite žemą garso lygį.
- Lėtai didinkite garsą, kol pasieksite vidutinį garsumą.

#### Saugaus klausymosi trukmė

- Ilgas klausymasis, net ir nedideliu garsumu, gali pakenkti jūsų klausai.
- Įsitikinkite, kad protingai naudojotės šiuo įrenginiu ir darote atitinkamas pertraukas.

#### Atkreipkite dėmesį į toliau išvardintus patarimus, kai naudojotės ausinėmis:

- Klausymosi metu darykite atitinkamas pertraukas.
- Jeigu įpratote prie atitinkamo garsumo- nebereguliuokite garso.
- Nesiklausykite tokiu garsumu, jog negirdėtumėte, kas vyksta aplinkui.
- Pavojingose situacijose būkite labai dėmesingi ir laikinai nutraukite klausymąsi.
- Neklausykite važiuodami motociklu, dviračiu ir t.t. Daugelyje vietų tai yra uždrausta, nes jūs galite patirti nelaimingą atsitikimą.

## PAGRINDINĖS SAVYBĖS

### Audio išėjimo pakeitimas (CD/VCD)

Paspauskite **AUDIO** pakartotinai, kad galėtumėte pasirinkti iš šių audio galimybių:

|     |                |
|-----|----------------|
| X 1 | Kairysis mono  |
| X 2 | Dešinysis mono |
| X 3 | Stereo         |

- ✓ **PASTABA**  
Šis mygtukas mygtukas naudojamas audio kalbų pasirinkimui DVD grojimo metu.

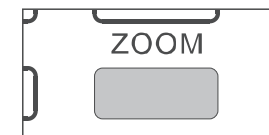


### Priartinimas (Zoom)

ZOOM funkcija leidžia jums padidinti video paveikslėlį ir peržiūrėti jį. Spauskite **ZOOM** pakartotinai, kad pasirinktumėte vieną iš šių didinimo galimybių.

|          |                  |
|----------|------------------|
| Zoom x 1 | 2X               |
| Zoom x 2 | 3X               |
| Zoom x 3 | 4X               |
| Zoom x 4 | 1/2              |
| Zoom x 5 | 1/3              |
| Zoom x 6 | 1/4              |
| Zoom x 7 | normalus vaizdas |

- ✓ **PATARIMAS**  
JPEG veiksmų metu, eiliškumas yra toks 100%, 125%, 150%, 200%, 50%, 75% ir normalus.



### Pakartojimas

Paspauskite **REPEAT** pakartotinai, kad pasirinktumėte vieną iš šių pakartojimo galimybių:

|     | DVD veiksmas           | MP3                    | CD veiksmas            | JPEG                   |
|-----|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|
| X 1 | skyriaus pakartojimas  | Pakartoti vieną        | Takelio pakartojimas   | Pakartoti vieną        |
| X 2 | dalis pakartojimas     | Pakartoti katalogą     | Pakartoti viską        | Pakartoti viską        |
| X 3 | visko pakartojimas     | pakartojimo atšaukimas | Pakartojimo atšaukimas | Pakartojimo atšaukimas |
| X 4 | pakartojimo atšaukimas |                        |                        |                        |

- ✓ **PATARIMAS**  
Pakartojimo funkcija pasiekama ir JPEG diskuose. Galimybės gali šiek tiek skirtis priklausomai nuo grojamo turinio.

## PAGRINDINĖS SAVYBĖS

### Perėjimas į kitą dalį / takelį / skyrių

Kai diskas turi daugiau nei vieną dalį ar takelį, jūs galite pereiti prie kitos dalies/takelio/skyriaus tokiu būdu:

- Paspauskite ►► trumpai grojimo metu, kad pasirinktumėte kitą dalį/takelį/skyrių.
- Paspauskite ◀◀ trumpai grojimo metu, kad pasirinktumėte ankstesnę dalį/takelį/skyrių.
- Norėdami pereiti tiesiai į bet kurią dalį, takelį ar skyrių, įveskite atitinkamą numerį naudodamiesi skaitmeniniais mygtukais (0-9).



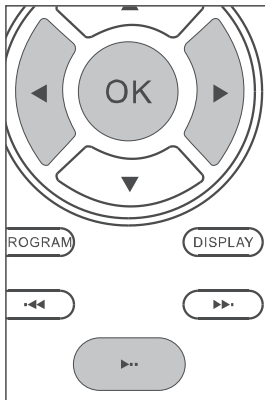
### Paieška

Kelias kartus paspauskite ►, kad pasirinktumėte vieną iš šių paieškos pirmyn galimybių:

Kelias kartus paspauskite ◀, kad pasirinktumėte vieną iš šių paieškos atgal galimybių:

|                  |                  |
|------------------|------------------|
| ◀                | ►                |
| 2 x atgal        | 2 x pirmyn       |
| 4 x atgal        | 4 x pirmyn       |
| 8 x atgal        | 8 x pirmyn       |
| 16 x atgal       | 16 x pirmyn      |
| 32 x atgal       | 32 x pirmyn      |
| normalus greitis | normalus greitis |

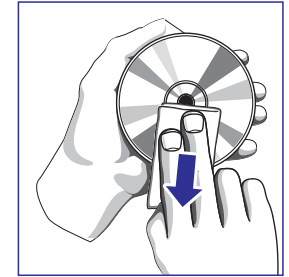
Paspauskite **OK** arba ►►, kad grįžtumėte prie normalaus grojimo.



## BENDRA INFORMACIJA

### Diskų naudojimas

- Neklijuokite popieriaus ar juostos ant disko.
- Laikykite diskus atokiai nuo tiesioginės saulės šviesos ar šildymo įrenginių.
- Patalpinkite diską atgal į disko dėklėlį po to, kai juo pasinaudojote.
- Norėdami nuvalyti diską, šluostykite jį judesiais iš centro kraštų link su minkštu valymo skudurėliu.



### Apie LCD skystųjų kristalų ekraną

LSC skystųjų kristalų ekranas yra pagamintas pasitelkiant tiksliausias technologijas. Nepaisant to, LCD skystųjų kristalų ekrane galite nuolatos matyti nedidelius juodus, mėlynus, raudonus ar žalius taškus. Tai nėra joks gedimas.

### Aplinkosaugos informacija

Mes sumažiname pakuotę iki jos minimumo ir padarėme ją lengvai išardomą į vienalytes medžiagas: kartoną, PS, PE ir PET.

Jūsų įrenginys susideda iš medžiagų, kurios lengvai gali būti perdirbtos, jeigu įrenginį išmontuos tame besispecializuojanti kompanija. Prašome atsižvelgti į vietinius reikalavimus, nustatančius atsikratymo pakuote, išsekusiais elementais bei sena įrangą tvarką.

### Informacija apie autorines teises

Visi kiti prekių ženklai bei produktų pavadinimai priklauso atitinkamoms kompanijos ar organizacijoms.

Neautorizuotas bet kokių įrašų dauginimas atsiunčiant juos iš Interneto ar kopijuojant iš CD / VCD / DVD diskų yra autorinių teisių bei tarptautinių sutarčių pažeidimas.

## PASIRUOŠIMAS

### Elektros energijos tiekimas

#### Naudojimas AC/DC adapteriu

Prijunkite pridėtąjį adapterį prie įrenginio ir maitinimo šaltinio (kaip parodyta paveikslėlyje).

#### ✓ PASTABA

Norėdami išvengti žalos grotuvui, pirmiausia išjunkite jį prieš atjungdami AC adapterį.

#### Naudojimas automobilio adapteriu

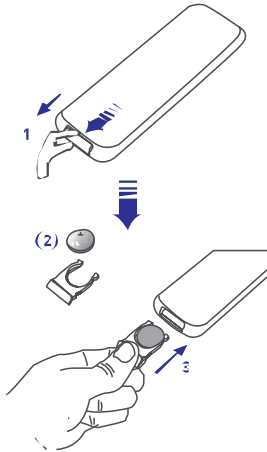
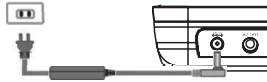
Prijunkite pridėtąjį automobilio adapterį prie įrenginio ir kištukinio cigarečių degiklio lizdo.

#### ✓ PASTABA

- Norėdami išvengti žalos grotuvui, pirmiausia išjunkite jį prieš atjungdami automobilio adapterį.
- Kai prijungdami naudojate automobilio (cigarečių pridegimo lizdo) adapterį, įsitinkinkite, kad adapterio įėjimo įtampa būtų tokia pati kaip ir automobilio įtampa.
- Būtinai įsitinkinkite, kad jungiant šį adapterių, oro temperatūra neviršija 35°C.

#### Nuotolinio valdymo pultelio maitinimas

1. Atidarykite elementų dėklėlį. Pašalinkite apsauginę plastikinę plokštelę (tik naudojant pirmą kartą).
2. Įdėkite vieną 3 V įtampos CR2025 tipo ličio maitinimo elementą, tada uždarykite dėklėlį.



### ĮSPĖJIMAS

- Maitinimo elementuose yra cheminių medžiagų, todėl jais turėtų būti atsikratoma tinkamai.
- Sprogimo galimybė, jei maitinimo elementai neteisingai pakeičiami. Pakeiskite tik tokio pačio ar atitinkamo tipo maitinimo elementu.
- Netinkamas maitinimo elementų naudojimas gali sukelti elektrolito nutekėjimą ir taip sugadinti elementų dėklėlį arba sukelti maitinimo elementų trūkumą.

## PAGRINDINĖS FUNKCIJOS

### MP3-CD diskų grojimas

Toliau aprašytosios grojimo funkcijos yra prieinamos MP3-CD diskams. Prašome pasitikslinti atitinkamose šios naudojimosi instrukcijos dalyse dėl detalesnės informacijos.

Garsumo kontrolė, takelių peršokimas, paieška, pakartojimas, grojimas atsitiktine tvarka, ir t.t.

Naudokitės ▲, ▼ mygtukais, kad pažymėtumėte savo pasirinktą muzikos katalogą.

Paspauskite **OK**, norėdami pradėti grojimą.

### JPEG diskų grojimas

Naudokitės ▲, ▼, ◀, ▶ mygtukais, kad pažymėtumėte savo pasirinktą paveikslėlių katalogą.

Paspauskite **OK**. Tada grotuvas automatiškai pereis į paveikslėlių peržiūros režimą.

Grojimo metu:

- Naudokitės ◀, ▶ mygtukais, norėdami paversti vaizdą.
- Naudokitės ▲ mygtuku, norėdami perversti aukštyn / žemyn.
- Naudokitės ▼ mygtuku, norėdami perversti į kairę / dešinę.
- Spauskite **DVD MENU**, kad grįžtumėte prie katalogo.
- Spauskite ■, kad atliktumėte grupinę peržiūrą.
- Naudokitės ▲, ▼, ◀, ▶, kad paryškintumėte nuotrauką ir pasiektumėte ekrano funkcijas.
- Pakartotinai spauskite **ZOOM**, kad keistumėte nuotraukos dydį.
- Naudokitės ▲, ▼, ◀, ▶, kad "vaikščirotumėte" po išdidintą nuotrauką (ši funkcija pasiekama tik tuo atveju, kai nuotrauka yra išdidinta).

*Pastaba: Išskyrus tuos atvejus, jei paminėta priešingai, visi čia aprašyti nustatymai yra atliekami nuotolinio valdymo pulteliu.*

## PAGRINDINĖS FUNKCIJOS

### DVD disko grojimas

Ijungus grotuvą, įdėjus diską bei uždarius dureles, grojimas prasideda automatiškai. Ekranas rodo paleisto disko tipą. Diskas gali pakviesti jus pasirinkti punktą iš meniu.

Naudokitės ▲, ▼, ◀, ▶, kad pažymėtumėte savo pasirinkimą ir paspauskite **OK**.

*Pastaba: Kadangi DVD filmams yra įprasta būti išleistiems skirtingu laiku skirtinguose pasaulio regionuose, visi grotuvai turi regioninius kodus bei diskai gali turėti pasirenkamus regiono kodus. Jeigu jūs įdėsite diską su kitokiu regiono kodu, nei esančiu jūsų grotuve, pamatysite regioninio kodo pastabą ekrane. Diskas negros ir turėtų būti išimtas.*

### Audio arba video CD disko grojimas

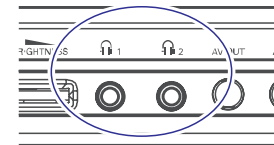
- Ijungus įrenginį, paleidus diską bei uždarius dėklelio dureles, ekranas rodo paleistojo disko tipą bei informaciją apie jo turinį.
- Kai grojate VCD su MTV/Karaoke, naudokitės skaičių mygtukais 0-9, kad pasirinktumėte takelį, o tada ►|| arba **OK**, kad grotumėte takelį.

## PASIRUOŠIMAS

### Sujungimai

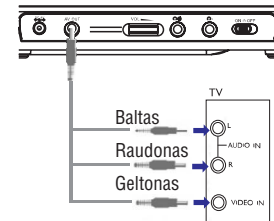
#### Ausinių prijungimas

Prijunkite ausines prie 1 arba 2 lizdo savo įrenginyje.



#### Papildomos įrangos prijungimas

- Prieš prijungdami papildomą įrangą, išjunkite savo įrenginį.
- Grotuvą galite prijungti prie Televizoriaus arba stiprintuvo, norėdami mėgautis DVD diskais arba karaoke.



#### AV OUT

Tiesiogiai junkite papildomą įrangą prie šio lizdo.

| Pajungimas | Video   | Audio (kairys) | Audio (dešinys) |
|------------|---------|----------------|-----------------|
| Spalva     | Geltona | Balta          | Raudona         |

## BENDRIEJI PAAIŠKINIMAI

### Apie šias naudojimosi instrukcijas

Šios naudojimosi instrukcijos pateikia pagrindines instrukcijas, reikalingas norint naudotis šiuo DVD grotuvu.

Kai kurie DVD diskai vis dėlto yra pagaminti tokiu būdu, kad reikalauja specialaus valdymo arba leidžia tik tam tikras ribotas funkcijas grojimo metu. Tokiais atvejais grotuvas gali nevykdyti visų operacijų komandų. Tokiu atveju prašome atsižvelgti į disko naudojimo instrukcijas. Kai ekrane pasirodo  $\emptyset$ , tai reiškia, kad operacijos negalite atlikti su šiuo grotuvu arba disku.

### Nuotolinio valdymo pultelio operacijos

- Visos operacijos gali būti atliekamos nuotolinio valdymo pulteliu, nebent yra parašyta priešingai. Visuomet nukreipkite nuotolinio valdymo pultelį tiesiai į grotuvą, kad infra-raudonojo spindulio kelyje nebūtų jokių kliūčių.
- Jeigu pačiame įrenginyje yra atitinkami mygtukai, jie taip pat gali būti naudojami.

### Meniu “navigacija“

- Jūsų grotuvas turi intuityvią meniu navigacijos sistemą, kuri leidžia jums naršyti po įvairius nustatymus bei operacijas.
- Naudokitės funkciniais mygtukais, norėdami įjungti/išjungti norimas operacijas.
- Norėdami naršyti po įvairius meniu, naudokitės  $\blacktriangledown$ ,  $\blacktriangle$ ,  $\blacktriangleleft$ ,  $\blacktriangleright$  mygtukais.
- Paspauskite **OK**, norėdami patvirtinti savo pasirinkimą.

## PAGRINDINĖS FUNKCIJOS

### OSD kalbos nustatymo įjungimas

Anglų kalba yra pradinė nustatytoji jūsų grotuvo Ekranų Displėjaus kalba. Jūs taip pat galite pasirinkti ir Prancūzų, Ispanų, Vokiečių, Supaprastiną Kinų bei Tradicinę Kinų kaip savo grotuvo Ekranų Displėjaus kalbą.

| Regionas | OSD kalbos pasirinkimai |
|----------|-------------------------|
|----------|-------------------------|

|               |                           |
|---------------|---------------------------|
| Pietų Amerika | Anglų, Prancūzų, Vokiečių |
|---------------|---------------------------|

1. Perjunkite jungiklį **POWER** ant **ON**, kad įjungtumėte grotuvą.
2. Paspauskite **SET UP**, kad iškvietumėte nustatymų meniu.
3. Pasirinkite **General Setup Page** ir paspauskite **OK**.
4. Prasukite ir pasirinkite **OSD language** bei paspauskite  $\blacktriangleright$ , kad pasirinktumėte vieną iš OSD kalbų pasirinkimų.
5. Pasirinkite savo norimą kalbą ir paspauskite **OK**.

### Diskų įdėjimas ir įjungimas

1. Paspauskite **OPEN**, kad atidarytumėte disko dėklą.
2. Įdėkite savo pasirinktą diską, etikete į viršų (taip pat kai įdedamas dvipusis DVD diskas). Įsitinkite, kad jis tinkamai užsėda ant įtvirtinimo.
3. Švelniai spustelkite, kad uždarytumėte dureles.
4. Nustatykite **POWER** ties **ON**, norėdami įjungti grotuvą.

#### ✓ PASTABA

Grojimo metu girdimas normalus mechaninis triukšmas.

